

# "El Granada, se ha visto forzado a rehacer por completo su equipo, con vistas a sus encuentros en Primera División"

afirma J. Millán, nuevo secretario técnico del club de Los Cámenes



José Millán, el ex jugador internacional y actual secretario técnico del Granada, a su paso por Barcelona y tras haber conseguido las fichas de Osvaldo y Mauri, conversando con nuestro redactor Emilio L. Jimeno. — (Foto Bert).

No creemos necesario extendernos en demasiadas consideraciones sobre la personalidad del nuevo secretario técnico del Granada, José Millán, por cuanto su nombre ha de resultar por demás familiar a los aficionados de toda España, tanto por aquellas sus magníficas actuaciones en ese mismo Granada, en sus tiempos de jugador en activo, formando pareja con el madrileño González — una de las parejas defensivas más cotizadas de hace diez años —, que hablan de llevarle a vestir los colores representativos del equipo de España, contra Portugal, en Lisboa, como por su acertada labor en la preparación del Jaén, la temporada última, en la que consiguió el milagro de mantener a este club en Primera División, habiéndose hecho cargo del mismo cuando contaba sólo con un punto, después de transcurridas diez jornadas, y su situación era del todo desesperada.

Sin embargo, y pese a tan brillante debut en esa nueva faceta de su carrera deportiva, José Millán desistió de continuar en su labor de preparador del Real Jaén, prefiriendo regresar a su Granada para atender a sus negocios particulares y, una vez en ella, aceptar el cargo de secretario técnico que le ofrecía el club donde se formó como jugador.

—En realidad mi cargo de entrenador en el Jaén era puramente accidental y para continuar en él, esta temporada, tendría que haber ocurrido a los cursillos que se están celebrando en la actualidad en Madrid, ya que sólo estoy en posesión del título de preparador regional.

—¿Qué le impedía asistir a los exámenes para el título nacional? — le preguntamos.

—Mi falta de afición a ser entrenador — contesta sonriendo —; es un cargo que en nada me satisface, por los sinsabores que lleva consigo y por la amargura que representa el tener que dejar forzadamente cada jornada una serie de jugadores en el banquillo a la espera de su oportunidad. Verdaderamente no puedo quejarme de la suerte que tuve el año último en el Jaén, pero prefiero dejar las cosas tal y como están y entregarme de lleno a esa labor que ahora inicio, de secretario técnico en el Granada.

—¿Cuál era la situación de este equipo al tomar posesión de su cargo? —

—En el aspecto jugadores realmente fatal. Ya que debido a la posición del entonces presidente don José Bailón, que esperaba la solución del Comité de Competición, no se renovó el compromiso de muchos jugadores, que emigraron hacia otros clubs. Por tal motivo y a la vista de que nos faltaban el portero, dos defensas, dos medios y cuatro delanteros, del equipo que ascendió la pasada temporada a Primera División, nos vimos precisados a rehacer por completo nuestro cuadro, con vistas a la Liga próxima.

# "Dejo el Español, con su estela de imborrables recuerdos y con la esperanza de triunfar en el Granada"

afirma José Mauri

El reajuste de los equipos lleva siempre consigo, en esta época del año, cambios de residencia de jugadores, algunos de ellos poco menos que espasmos y otros que entran de lleno en el terreno de lo sorprendente, por considerarse a aquellos íntimamente ligados a los colores de determinado equipo.

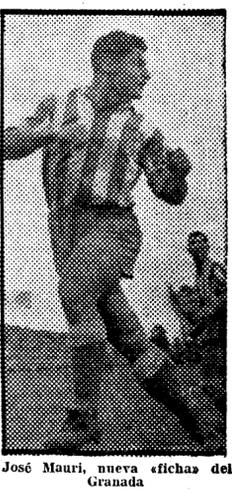
Este es el caso concreto del joven José Mauri, ex futbolista y decido jugador de fútbol, que en el capítulo de lo sorprendente por su enorme entusiasmo e intachable pundonor deportivo.

Jugador enemigo de florituras, mantuvo siempre frente al marco contrario tanta la convicción de su éxito en actitud amenazante, lo que valió entrar siempre en el calificativo de atacante peligroso, frente al que no podían jams las defensas contrarias descuidarse.

Tras una breve entrevista con el secretario técnico del Granada, José Millán, y con todas las facilidades por parte del Español, tuvo lugar el cambio de la camiseta blanquiazul española por la roja blanca del conjunto granadino, en la necesidad de grandes publicidades, tan en uso en los nuevos «fenómenos».

Poco después, frente a nosotros, José Mauri, satisfecho.

—Realmente siento mucho dejar al Español, por el cariño lógico que siempre he sentido hacia esos colores y las muchas atenciones que



José Mauri, nueva ficha del Granada

siempre recibí de sus seguidores, pero el fútbol profesional hay que aceptarlo tal y como es y doblegarle a sus exigencias. Por ese motivo me vine, muy ilusionado, a Granada, con la esperanza de triunfar allí y prestar el mejor servicio a mi nuevo club.

—¿Por cuánto tiempo es tu compromiso? —

—Un año, tan sólo. Ambas partes hemos considerado que era mejor así, mayormente cuando siempre hay

# El Barreirense Fútbol Club

realizará una gira por España con sus equipos de fútbol y baloncesto

El Barreirense Fútbol Club, es uno de los equipos de más solera de Portugal y, por lo tanto, una entidad eminentemente deportiva.

Terminó brillantemente la pasada temporada en dos facetas deportivas: baloncesto y fútbol.

El equipo de baloncesto realizó la hrombrada de erigirse en campeón absoluto del país al triunfar en la competición de Liga y en la de Copa. Con este triunfo el Barreirense conseguía una de sus más sonadas hazañas en el campo del baloncesto portugués.

En fútbol el equipo pese a tener que hacer frente a una temporada aciaga en lesiones y enfermedades por la fuerza de la veteranía y la experiencia que dan los largos años de pervivencia deportiva, supo capear el fortísimo temporal y llevar a la nave al puerto de una clasificación discreta.

Pero recuperados que hubo a los lesionados en la Copa, reaccionó formidablemente y consiguió llegar a la semifinal. Entretanto al Bénéfica realizó un gran partido pero el club lisboeta — el Bénéfica — atraviesa un formidable momento de juego y moral y, en consecuencia, fue el Bénéfica quien jugó el partido final.

Pero el Barreirense había dejado ya constancia de su fama en la Copa.

Las características del Barreirense son en la forma y en el fondo iguales, completamente iguales a nuestro Atlético de Bilbao. Es decir, que sus valores son eminentemente producto de su cantera y su estilo de juego se apoya en la rapidez y en el pase largo.

Es muy probable que el Barreirense se desplace a España en el próximo agosto y septiembre para celebrar unos partidos de fútbol y baloncesto.

Y están en marcha las gestiones. Los directivos portugueses pretenden enfrentarse en un doble juego — fútbol y baloncesto — a los equipos de Madrid y Barcelona.

Además se ha ofrecido a equipos de otras capitales españolas. El equipo de baloncesto es muy probable que juegue en Badalona un torneo relámpago, en el que participarán los mejores equipos de nuestra región,

REDACCION: 25-58-54  
ADMN.: 25-58-44

# Antonio Casas "Pegaso" Granollers testimonió su agradecimiento a don Juan Antonio Samaranch por el entusiasta apoyo que ha hecho posible la construcción del Parque Municipal de Deportes

Fue descubierta una placa en la que consta el apoyo de la Diputación Provincial, gracias al concurso del señor Samaranch

—¿Satisfecho de las gestiones realizadas hasta la fecha y, concretamente, de aquellas que le han traído a Barcelona? —

—Hasta el momento hemos conseguido el concurso de Kalko y Echeandía, del Deportivo Alavés; Larrañeta, de la Real Sociedad; Jaco, de Las Palmas y Mesa, del Algeciras, y aquí, en Barcelona, Osvaldo, que quedó libre en el Español, y Mauri, que el mismo club y gracias a las muchas facilidades recibidas de don Ricardo Zamora, nos ha traspasado. También estuve en tratos con Castañer, pero, cuando él mismo se había ya comprometido, aunque verbalmente, con el Gijón, y se negó a faltar a su palabra, en un alarde de caballerosidad, pese a que nuestras condiciones económicas eran mejores.

—¿Confianza en mantenerse en Primera División? —

—La tarea que espera al nuevo entrenador, don Alejandro Scopelli, es realmente difícil, porque hay que tener en cuenta que de los antiguos sólo Suárez ha jugado en Primera División, y que los nuevos, elementos de los que espera mucha la afición granadina, necesitan el tiempo necesario para su aclimatación.

—¿Cómo ha reaccionado esa afición granadina ante el acuerdo del Comité de Competición descalificando al presidente y al secretario del club, a raíz de la denuncia presentada por el Puente Genil? —

—Muy malamente — nos dijo con su gracejo característico —, porque no se considera justo el gran retraso en dar a conocer la decisión, que ha perjudicado enormemente los intereses del Granada, haciéndole vivir un gran período de incertidumbre y también porque, de una manera oficiosa, un miembro de la Federación Española, según creo, le había manifestado que no había motivo para pronunciarse en contra al no existir ninguna responsabilidad.

Y a poco, el momento de la despedida con el nuevo secretario técnico del Granada, el que fue internacional y la pasada temporada preparador del Jaén, José Millán, el cual marcha satisfecho de nuestra ciudad, en posesión de las fichas de los ex españoles Osvaldo y Mauri.

# Al habla con Manuel Jodas "nuevo" entrenador del Mataró

Mataró. — En el caso presente, lo ha sido fácil por tu lado, ¿no es cierto? —

—Claramente. Yo tenía la intención de jugar un año o dos más en el Puigregí, donde se me ha tratado de forma admirable en los tres años que he jugado allí, pero vino la Junta del Mataró a requerirme para que figurase como entrenador de este club, y aquí estoy. Si por delante no hubiese habido aquel feliz recuerdo de que antes le hablaba, seguro que me lo hubiera pensado un poco, ya que como jugador no creo estar acabado, ni mucho menos. Pero, tratándose del Mataró, no titubé lo más mínimo.

—¿Y ahora, ya en plan de «miester», ¿qué esperas de la próxima temporada y de la influencia del entrenador en un equipo? —

—Como «entrenador del Mataró» confío en hacer un brillante papel, no yo precisamente, sino el equipo, ya que los hombres que se me han confiado son de mucha calidad y, por poco que los imponeré, no respeten, espero que iremos lejos. Y en esto que me dice de la influencia del entrenador, soy de los que creen que el jugador de clase nace, no se hace. El entrenador puede pulir defectos y estudiar las características del contrario, pero la clase la lleva y dentro de sí el jugador. Creo yo, que la principal preocupación del entrenador tiene que ser la de hermanada a los jugadores y animar los diferentes caracteres. No le quepa duda de que ésta será mi mayor preocupación, y si existe algún jugador que sea la nota discordante, será eliminado del equipo por muy jugador que sea.

—¿Como final, ¿deseas algo para la afición de Mataró? —

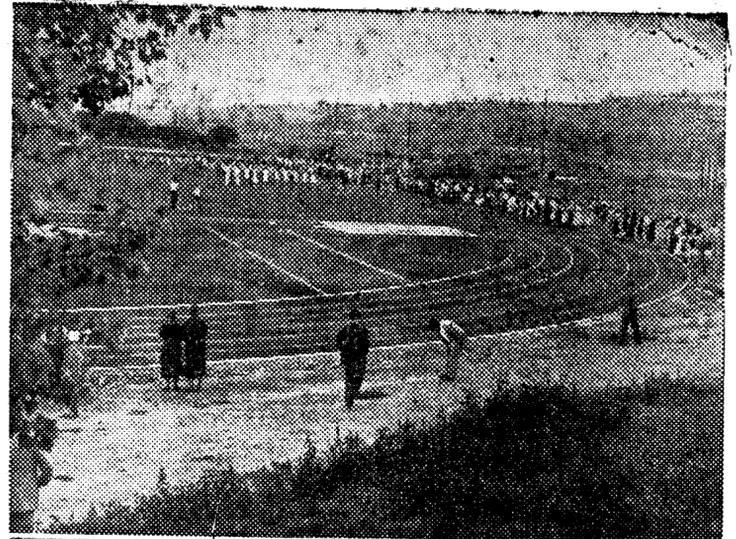
—Solamente pedirles que apoyen al equipo con el mismo fervor que lo hicieron en aquella temporada; si así lo hacen, no le quepa duda de que el nombre del Mataró sonará muy alto, tal como sonó en la temporada 1952-53.

# El Benfica vence al B h por 2 a 0

Río de Janeiro, 31. — En partido de desquite, el Benfica, de Portugal, ha vencido al Bahia, por dos tantos a uno. El primer tiempo terminó con el resultado de dos a cero. — Afil.

# LEA TODOS LOS MIERCOLES La página del Aero-Motor

Granollers testimonió su agradecimiento a don Juan Antonio Samaranch por el entusiasta apoyo que ha hecho posible la construcción del Parque Municipal de Deportes. Fue descubierta una placa en la que consta el apoyo de la Diputación Provincial, gracias al concurso del señor Samaranch



En la parte alta del grabado, una vista de la magnífica pista de atletismo construida en Granollers, durante el acto de la inauguración celebrado ayer en presencia del diputado provincial y representante en Cataluña de la D. N. de E. P. y D., don Juan Antonio Samaranch. En la parte baja, el alcalde de Granollers, don Carlos Font Llopert, en el momento de pronunciar su discurso al final del banquete ofrecido al señor Samaranch. — (Fotos Bert).

Don Juan Antonio Samaranch en sustró o cinco años ha dado al deporte español un impulso superior al de los últimos cincuenta años.

Bajo su iniciativa se han organizado dos campeonatos del mundo de hockey sobre patines, que han sido otros dos grandes triunfos para el deporte español. Campeonatos de Europa. Unos maravillosos Juegos del Mediterráneo, que todavía se recuerdan más allá de nuestras fronteras como una primorosa filigrana de organización. Y la más reciente ha convertido en realidad el sueño de toda la vida de los aficionados ciclistas, dando a Barcelona un final de etapa de la Vuelta Ciclista a Francia que, por su amplitud y multitudinaria, prendió en el filo de su encantamiento a todos los corresponsales de prensa de Europa entera. ¿Cuál será la próxima? Porque de la cajita de las sorpresas de don Juan Antonio Samaranch siempre cabe esperar una superación, algo que sobrepase el nivel de todo lo visto para honra y prestigio del deporte español, que ha entrado de lleno en la consideración y estima internacional, en gracia a su caballerosidad y a su mente creadora.

Todo esto sin dejar de lado sus deberes en el seno de la Alcaldía. Gimnasios, campos de fútbol, pistas de atletismo, piscinas y todo el deporte en general se engrandecen al influjo de la varita mágica de su fe en los destinos deportivos de la juventud española.

Ayer fué Granollers, la gran beneficiaria de su genio impulsor y con su asistencia personal se procedió a la inauguración de unas pistas de atletismo, de acuerdo con los últimos adelantos de la técnica de este deporte.

Don Juan Antonio Samaranch es, en cierto modo, la protección que nunca acaba. El amor maternal que lo da todo a cambio de nada, y la ciudad de Granollers quiso testimoniarle su agradecimiento, organizando un sentido agasajo a don Juan Antonio Samaranch en su calidad de Ponente Delegado de Deportes.

El agasajo consistió en una cena de amistad, que reunió más de trescientos comensales alrededor de don Juan Antonio Samaranch y primeras autoridades civiles y militares de Granollers.

El banquete tuvo efecto en la pista del Balonmano Granollers, y antes de iniciarse, el señor Samaranch procedió a descubrir una lápida de bronce en la que consta el apoyo de la Diputación Provincial en esta obra deportiva.

A la hora de los brindis, don Emilio Botey, presidente del B. M. Granollers, y don José Antonio Cabrera, presidente del Patronato Municipal de Deportes, abrieron los parlamentos con frases de elogio para don Juan Antonio Samaranch y al final le entregaron un obsequio alegórico cada uno.

Tomó la palabra a continuación don Carlos Font Llopert, alcalde de Granollers y Procurador en Cortes, que tuvo frases brillantísimas en el transcurso de su elocuente oratoria. Dijo que aquel acto no representaba en forma alguna un homenaje, porque nombrarlo así sería herir la modestia de don Juan Antonio Samaranch, al que título de mejor deportista de Cataluña por la cruzada deportiva que está llevando a cabo desde su Tenencia de Alcaldía, buscaba establecer un equilibrio físico y anímico entre las juventudes deportistas. Hizo una alusión retrospectiva, recordando que él tuvo que negarse a la solicitud de los deportistas de Granollers, que pretendían crear este Parque Municipal de Granollers, porque su Municipio no estaba en condiciones de afrontar su presupuesto. Esto coincidió con la llegada de don Juan Antonio Samaranch a la presidencia de la Comisión de Deportes de la Diputación y el resultado de su apoyo está a la vista de todos.

Seguidamente dijo que el propio benefactor de don Juan Antonio Samaranch se extiende en otras poblaciones de la provincia y que muy próximamente serán Villanueva y Geltrú, Mataró, Vich, etc., las ciudades beneficiadas por la obra de este insigne deportista.

Don Carlos Font Llopert acabó su parlamento diciendo que el Ayuntamiento de Granollers tiene creada una medalla al mérito deportivo, que en su distintivo de plata todavía está inédita y prometió que su Municipio elevaría una propuesta para que dicha distinción sea concedida a don Juan Antonio Samaranch por los méritos contraídos en su ingente labor deportiva, «sólo así seremos dignos de su

fe y de su confianza...». Una salva de aplausos premió las palabras del dignísimo Alcalde de Granollers, dando a entender que todos los presentes se sumaban de una manera unánime a los deseos de don Carlos Font Llopert.

Cerró el acto don Juan Antonio Samaranch que, visiblemente emocionado por las muestras de simpatía que recibía, agradeció la presencia de todos y continuó diciendo que él no tenía personalmente ningún mérito, porque se había limitado a cumplir con su deber, «un deber muy agradable, porque al mismo tiempo que doy expansión a mi gran afición y entusiasmo deportivo, he de declarar públicamente que da gusto trabajar en pro de los anhelos deportivos de la provincia de Barcelona, porque uno se siente siempre rodeado de amigos.»

Continuó haciendo un gran elogio de la personalidad de don Carlos Font Llopert, «joven, dinámico y deportista — dijo — que ha de llevarnos a lograr todos nuestros propósitos. Puso fin a su parlamento porque los aplausos ahogaron sus palabras, y en medio del mismo entusiasmo procedió a entregar la medalla al mérito deportivo a Jaime Varga, el futbolista granollense que actuó representando a España en el Torneo Mundial Juvenil.

En resumen, un acto simpático y mercedísimo.

JUAN PLANS

# Junta General Ordinaria de socios del C. de Deportes Manresa

Manresa. — Como dejamos señalando en una de nuestras anteriores crónicas, el C. de D. Manresa, ateniéndose a las disposiciones señaladas en la Circular número 21 de la Real Federación Española de Fútbol, ha convocado una Junta General Ordinaria de Socios para el día sábado, día 3 de agosto, a las 10:30 de la noche, en el local del Grupo alusivo retrospectiva, recordando que él tuvo que negarse a la solicitud de los deportistas de Granollers, que pretendían crear este Parque Municipal de Granollers, porque su Municipio no estaba en condiciones de afrontar su presupuesto. Esto coincidió con la llegada de don Juan Antonio Samaranch a la presidencia de la Comisión de Deportes de la Diputación y el resultado de su apoyo está a la vista de todos.

Seguidamente dijo que el propio benefactor de don Juan Antonio Samaranch se extiende en otras poblaciones de la provincia y que muy próximamente serán Villanueva y Geltrú, Mataró, Vich, etc., las ciudades beneficiadas por la obra de este insigne deportista.

Don Carlos Font Llopert acabó su parlamento diciendo que el Ayuntamiento de Granollers tiene creada una medalla al mérito deportivo, que en su distintivo de plata todavía está inédita y prometió que su Municipio elevaría una propuesta para que dicha distinción sea concedida a don Juan Antonio Samaranch por los méritos contraídos en su ingente labor deportiva, «sólo así seremos dignos de su



## Club de Fútbol Barcelona

### ABONO NUEVO CAMPO

# Club de Fútbol Barcelona

## ABONO NUEVO CAMPO

Los Socios Protectores que se inscribieron como tales, acogiéndose al Abono a "Plazo Especial de 30 meses", pueden pasar por las Oficinas establecidas en la Avenida de José Antonio, n.º 670, del 1 al 6 del actual (los de "Reserva de Pie" "Corners" y "Goles") y del 7 al 12 (los de "Laterales" y "Tribunas"), para recoger el oportuno comprobante de su inscripción necesario para retirar, en su día, el Carnet definitivo de Abono, presentando los Abonares de los plazos ingresados hasta agosto inclusive.

CIRCULAR N.º 8

Junta General Ordinaria de socios del C. de Deportes Manresa

Manresa. — Como dejamos señalando en una de nuestras anteriores crónicas, el C. de D. Manresa, ateniéndose a las disposiciones señaladas en la Circular número 21 de la Real Federación Española de Fútbol, ha convocado una Junta General Ordinaria de Socios para el día sábado, día 3 de agosto, a las 10:30 de la noche, en el local del Grupo alusivo retrospectiva, recordando que él tuvo que negarse a la solicitud de los deportistas de Granollers, que pretendían crear este Parque Municipal de Granollers, porque su Municipio no estaba en condiciones de afrontar su presupuesto. Esto coincidió con la llegada de don Juan Antonio Samaranch a la presidencia de la Comisión de Deportes de la Diputación y el resultado de su apoyo está a la vista de todos.

Seguidamente dijo que el propio benefactor de don Juan Antonio Samaranch se extiende en otras poblaciones de la provincia y que muy próximamente serán Villanueva y Geltrú, Mataró, Vich, etc., las ciudades beneficiadas por la obra de este insigne deportista.

Don Carlos Font Llopert acabó su parlamento diciendo que el Ayuntamiento de Granollers tiene creada una medalla al mérito deportivo, que en su distintivo de plata todavía está inédita y prometió que su Municipio elevaría una propuesta para que dicha distinción sea concedida a don Juan Antonio Samaranch por los méritos contraídos en su ingente labor deportiva, «sólo así seremos dignos de su



ÓPTICA ROCA S.A.

Av. José Antonio 636  
Teléfono 21 36 13 - Barcelona